



Совет Безопасности

Distr.: General
29 June 2011
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1970 (2011)
по Ливийской Арабской Джамахирии**

**Вербальная нота Постоянного представительства Республики
Корея при Организации Объединенных Наций от 22 июня
2011 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Республики Корея при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1970 (2011) по Ливийской Арабской Джамахирии, и имеет честь препроводить ему доклад Республики Корея, представляемый во исполнение пункта 25 резолюции 1970 (2011) (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Республики Корея при Организации
Объединенных Наций от 22 июня 2011 года на имя
Председателя Комитета**

**Доклад Республики Корея об осуществлении пунктов 9, 10,
15 и 17 резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности**

Правительство Республики Корея выражает готовность неукоснительно выполнять резолюцию 1970 (2011) Совета Безопасности, и оно приняло следующие меры во исполнение положений пунктов 9, 10, 15 и 17 резолюции.

Оружейное эмбарго

В соответствии с Законом о внешней торговле правительство Республики Корея пересмотрело свое Государственное уведомление об ограничении торговли в интересах международного мира и безопасности, включив в него положение, запрещающее продажу, поставку и передачу Ливии и приобретение у нее вооружений и связанных с ними материальных средств, как это предусматривается в пунктах 9 и 10 резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности. Пересмотренное Государственное уведомление вступило в силу 2 мая 2011 года. Экспорт в Ливию предметов, на которых распространяются исключения, перечисленные в пункте 9 резолюции 1970 (2011), допускается при получении разрешения от министерства экономики знаний.

Правительство Республики Корея уведомило также соответствующие отрасли нашей промышленности о санкциях Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в отношении Ливии и настоятельно призвало их проявлять бдительность при совершении коммерческих сделок с Ливией.

За период с марта 2011 года не было представлено никаких связанных с вооружениями экспортных или импортных деклараций и не было выявлено никаких подозрительных грузов. Правительство Республики Корея будет и дальше строго выполнять процедуры таможенной очистки при осуществлении экспорта товаров в Ливию и импорта товаров из нее в соответствии с резолюцией 1970 (2011).

Запрет на поездки

Правительство Республики Корея включило физических лиц, перечисленных в приложении I к резолюции 1970 (2011), в наш перечень лиц, которым запрещен въезд в страну в соответствии с Законом Кореи об иммиграционном контроле. Впоследствии в этот перечень были добавлены физические лица, перечисленные в приложении I к резолюции 1973 (2011).

Замораживание активов

Правительство Республики Корея осуществило положения резолюции 1970 (2011) о замораживании активов посредством применения своих Руководящих указаний в отношении платежей и поступлений в связи с выполнением обязанностей по поддержанию международного мира и безопасности (Руководящие указания) согласно Закону о валютных операциях. 22 марта

2011 года и 15 апреля 2011 года, соответственно, в перечень субъектов, подлежащих финансовым санкциям согласно Руководящим указаниям, были включены физические и юридические лица, перечисленные в приложении II к резолюции 1970 (2011) и в приложении II к резолюции 1973 (2011).

Соответствующие органы и учреждения, включая Банк Кореи, Службу финансового надзора и все банки, совершающие валютные операции, были проинформированы о перечне субъектов, на которых распространяются санкции, и им было поручено принять все необходимые меры для осуществления санкций. Эта информация была также опубликована в «Официальном вестнике» правительства с целью не допустить совершения коммерческих сделок корейскими гражданами, компаниями и финансовыми учреждениями с включенными в перечень физическими и юридическими лицами.
